



# Blessed Sacrament Parish

## Parroquia Santísimo Sacramento

3528 S. Hermitage Ave. Chicago, IL 60609 • (773) 523-3917 • FAX (773) 247-9285

[blessedsacrament@bspchicago.org](mailto:blessedsacrament@bspchicago.org) • [www.bspchicago.org](http://www.bspchicago.org)

ST. MAURICE CHURCH  
3615 S. Hoyne Ave.

OUR LADY OF GOOD COUNSEL CHURCH  
3528 S. Hermitage Ave.

SS. PETER & PAUL CHURCH  
3745 S. Paulina St.

July 07, 2019

## Fourteenth Sunday in Ordinary Time

### Decimocuarto Domingo del Tiempo Ordinario

#### OFFICE HOURS

**Mon. Wed. & Fri.** 10 a.m. to 4 p.m.

**Tuesday** 12:00 p.m. to 7 :00 p.m.

**Thurs, Sat. & Sun.** Closed

#### HORARIO DE OFICINA

**Lunes, Miércoles y Viernes** 10 a.m. a 4 p.m.

**Martes** 12:00 p.m. a 7 :00 p.m.

**Jueves, Sábado y Domingo** Cerrado

#### MASS SCHEDULE • HORARIO DE MISAS

**Mon & Wed:** 8:00 a.m. at SM *Bilingual*

**Tuesday** 8:00 a.m. at OLG *Bilingual*

**Jueves:** 8:00 a.m. at NSBC *Español*

**Friday:** 8:00 a.m. at SSPP *Bilingual*

**Saturday:** 4:00 p.m. at SSPP *English*

6:00 p.m. at NSBC *Español*

**Sunday:** 7:30 a.m. at SM *English*

9:00 a.m. at SM *Español*

9:00 a.m. at SSPP *English*

10:30 a.m. at OLG *English*

12:00 p.m. at SSPP *Español*

#### CONFESSIONS • CONFESIONES

**Saturday:** 3:00 p.m. at SSPP *en SS Pedro y Pablo*  
*or by appointment • o hacienda cita*

#### HOLY HOUR • HORA SANTA

**Sunday:** 6:30 p.m. at OLG *en NS Buen Consejo*

Emergency Sick Calls after office hours

(708) 712-3329

Número de Emergencia cuando la oficina este  
cerrada



© J. S. Paluch Co., Inc.

*Jesús designó setenta y dos y los  
mandó de dos en dos a los pueblos*

# MASS INTENTIONS

## FOR THE WEEK

Saturday - July 6, 2019

ST. MARIA GORETTI

- 7:30am SSPP †Cathy Paholski (Maria & Gildardo Barrera)  
10am SSPP Memorial Mass: Martha Torres  
4 pm SSPP †Manuel Calderon (Wife & Family)  
†Mark Wzorek (Brother, Michael)  
6 p.m. OLG C †Guadalupe Munoz (Monday Morning Counters)

Sunday - July 7, 2019

FOURTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

- 7:30am SM Health of Arlene Foreman (Family)  
9am SSPP †Stanley & Florence (Patsy) Snuzik  
(Sister, Rose)  
†Dolores Cotton (Ann Marszalek & Family)  
9am SM †Lupe Munoz (Margarita Munoz & Family)  
10:30 am OLG C †Margaret Novak (Family)  
Living & Deceased of the McKee Family  
(Bernadette McKee)  
12pm SSPP †Gregoria & Tiodolo Macias (Familia)  
†Jorge Vasquez (Familia Batrez)  
†Celia Martinez (Familia Batrez)  
†Las Almas Del Purgatorio (Familia Cano)

Monday, July 8, 2019

- 8am SM †Philip J. Bragiel (Sister)  
†Celia Martinez (Familia Batrez)

Tuesday - July 9, 2019

ST. AUGUSTINE ZHAO RONG & COMPANIONS

- 8am OLG C †Celia Martinez (Familia Batrez)

Wednesday - July 10, 2019

- 8am SM †Celia Martinez (Familia Batrez)

Thursday - July 11, 2019

ST. BENEDICT

- 8am OLG C †Celia Martinez (Familia Batrez)

Friday - July 12, 2019

- 8am SSPP †Frederick Joseph Johnson (1ann. Wife, Eileen)  
†Celia Martinez (Familia Batrez)

Saturday - July 13, 2019

- 1 pm SSPP Bodas Comunitarias  
4 pm SSPP †John & Gerald Arp (Joan Dwyer)  
6 p.m. OLG C †Martha Torres (Roy & Heydi Calderon)  
†Celia Martinez (Familia Batrez)

Sunday - July 14, 2019

FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

- 7:30am SM Vocations to the Priesthood  
9am SSPP †Joanne Marszalek (Mom & Family)  
†Johanna Jezior Kareiva  
(Mary Lee & Howard Butvill)  
9am SM †Maria Paula Piña (Familia Romero)  
†Rafael Vargas (Maria Vargas y hijos)  
†Maria Fabiola Padilla (Nancy Torres)  
10:30 am OLG C †Thomas Tamburo, Sr. (Jo Tamburo)  
†Cristine Navarro (Don & Sylvia Cortez)  
12 pm SSPP †Francisco Ortiz (Famliia)  
†Ignacio Batrez (Familia Batrez)  
†Celia Martinez (Familia Batrez)  
†Las Almas Mas Necesitadas (Soledad Medina)

## Flower Offerings for July 7-13

Eucharistic Adoration Chapel at SSPP

No intention this week

Flowers for St. John II at SSPP

In loving memory of  
Thomas E. Rapp

Flowers for Mary at OLG C

No intention this week

Flowers for the Holy Family at SM

No intention this week

Flowers for St. John XXIII at SM

No intention this week

Pray for Us....

Oren por Nosotros



For the sick-por los enfermos:

Jeannette Adamczyk, Alberto Avitia, Yolanda Avitia, Amparo Diaz, Barbara Duda, Arlene Foreman, Bernie Foreman, Maria Galván, Guadalupe González, Virginia Grosh, Judy Heidewald, Melba S. Hidalgo, Lottie Mikrut, Michael Nolan, Leoncia Ortiz, Janet Schwark, Jesús Terán, and Rosendo Villagomez

For those in the Armed Forces...

Por quienes están en las Fuerzas Armadas:

Jennifer Galvan, Vincent Galvan, Adrian Teran , Jacquelyn Rivera (Marines) Laura Langley (Air Force)



Fr. Ismael Sandoval-Manzo, Pastor  
[isandoval@bspchicago.org](mailto:isandoval@bspchicago.org)

Fr. Cristian R. Cuevas, Associate Pastor  
[ccuevas@bspchicago.org](mailto:ccuevas@bspchicago.org)

Mr. Dismas Fernandez, deacon  
Mr. Juan Gomez, deacon  
Juan y Rosa Rosales, deacon couple

Lucrecia Garcia, Coord. Religious Ed.  
(773) 523-4044 [rep@bspchicago.org](mailto:rep@bspchicago.org)

Ms. Denise Pineda, Office Manager  
[dpineda@bspchicago.org](mailto:dpineda@bspchicago.org)

Mrs. Joanne Amedeo, Admin. Assistant  
Ms. Karina Onate, Receptionist  
[blessedsacrament@bspchicago.org](mailto:blessedsacrament@bspchicago.org)

## TREASURES FROM OUR TRADITION

It's high summer now, school is out, the pace of work slows, and some people drift away. There are visitors in the churches every summer, and familiar faces are "among the missing." Some find the summer's call more appealing than the summons of the church bells. Many, however, would not dream of missing a Sunday, and so they make their way to Mass in unfamiliar places, watching the locals for clues as to when to sit or stand, where the Communion stations are. In answering the call, they keep the "sabbatical" rhythm of the Christian life: every seventh day, the Body of Christ assembles for worship.

For centuries, there was no obligation to Sunday Mass in the sense of a written law, but Christians have always yearned to be together on Sunday. In the city of Abitina, during a persecution by the Emperor Diocletian, a group of Christians were urged to stop worshipping together on Sundays. They responded, "Then take our lives, for without the Sunday we cannot live." By a curious coincidence, the appointed readings today center us on thoughts of peace. On our Independence Day, the experience of worship situated us in community, and evoked a commitment from us to be advocates of peace in all aspects of our society's life.

—James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

## TRADICIONES DE NUESTRA FE

El día 9 de junio del año 1597, falleció el jesuita José de Anchieta proveniente de las Islas Canarias, España. Este santo "apóstol de Brasil" fue beatificado en 1980 gracias a sus grandes esfuerzos humanitarios, literarios y evangelizadores en Brasil. Llegó a Brasil en 1553 donde aprendió Tupí, el idioma de los nativos. Enseñaba a los indígenas, evangelizándolos con la doctrina cristiana y educándolos en historia, filosofía y medicina. Eventualmente fundó el Colegio Jesuita de São Paulo de Piratininga donde tuvo la audacia de educar, junto a los hijos de los nativos, los hijos de los portugueses. Para este esfuerzo escribió muchos libros y manuales, cosa que le mereció ser el primer escritor en Brasil.

Además de ser un escritor prolífico, este misionero dedicó su vida a predicar el Evangelio en Brasil, país que cruzó a pie, fundando pueblos y escuelas para los indígenas cristianos. Estos le llamaban el "santo volador" por la velocidad con que caminaba. Su celo por el Evangelio lo motivaba a seguir caminando. Como dice el profeta Isaías: "Que hermosos son los pies del que trae buena nuevas" (Isaías 52:7).

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.



Grades PreK - 8th

Prekinder hasta el octavo grado



SCHEDULE A TOUR TODAY!

¡PROGRAME UN TOUR HOY!

SMALL CLASS SIZES

ATENCIÓN PERSONAL EN CLASES PEQUEÑAS

FAITH BASED LEARNING

APRENDIZAJE FUNDADO EN LA FE

BEFORE AND AFTER CARE

PROGRAMAS DE CUIDADO, ANTES Y DESPUÉS DE CLASES

AFTER SCHOOL PROGRAMS

PROGRAMAS DESPUÉS DE CLASES

FINANCIAL AID AVAILABLE

BECAS DISPONIBLES

4325 S RICHMOND, CHICAGO, IL 60632  
QUESTIONS? / ¿PREGUNTAS?


YAMILI CANO: 773-523-6161 YCANO@PJPIISCHOOL.ORG

 PJPIISCHOOL

# HÁGASE CIUDADANO

## CLÍNICA LEGAL DE CIUDADANÍA




★ GRATIS ★



CADA SÁBADO - 9:00 AM  
PROYECTO RESURRECCIÓN  
1805 S. ASHLAND AVE., CHICAGO, IL 60608

SÁBADO 29 DE JUNIO - 9:00 AM  
POPE JOHN PAUL II SCHOOL  
4325 S. RICHMOND ST., CHICAGO, IL 60632

SE ATIENDE POR ORDEN DE LLEGADA. ¡CUPO LIMITADO!

PARA MAS INFORMACIÓN: (312) 666-3062

**TOTUS TUUS**  
*Campamentos de verano para jóvenes*

21–26 de julio de 2019

Programa diurno (1ro a 6to grado)

Programa nocturno (7mo a 12do grado)

El programa Totus Tuus tiene como objetivo inspirar a los jóvenes a anhelar la santidad, desarrollar un deseo profundo por la conversión

y renovar personalmente su fe con una vida de oración más fuerte. A través de la evangelización y la catequesis, Totus Tuus busca promover la apertura hacia los sacrificios y bendiciones de las distintas vocaciones cristianas.

Para inscribirse, por favor visite:

[vocations.archchicago.org/TTChicago](http://vocations.archchicago.org/TTChicago)

**ARCHDIOCESE OF CHICAGO**



**TOTUS TUUS**  
*Summer Youth Camps*

July 21–26, 2019

Day program (1st–6th graders)

Night program (7th–12th graders)

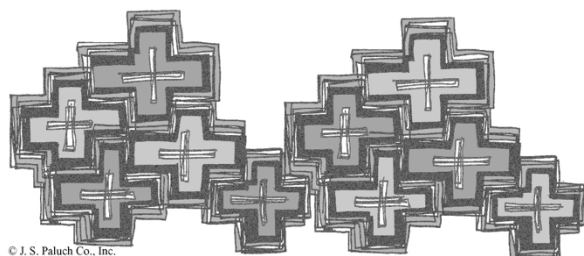
The Totus Tuus program aims to inspire young people to long for holiness, develop a deep desire for conversion and personally renew their faith with a stronger prayer life. Through evangelization and catechesis, Totus Tuus seeks to foster openness to the sacrifices and blessings of the various Christian vocations.

To register, please visit:

[vocations.archchicago.org/TTChicago](http://vocations.archchicago.org/TTChicago)

**Ministers Schedule July 6/7**

Mass	Lectors	E-Ministers
4pm SSPP Saturday	S. Baldwin	A. Feiwell M. Mikrut
6pm OLGC Saturday	M. Lemus S. Rios	L. Garcia R. Lopez R. Rosales
7:30 am. Sunday SM	E. Murohy	Dcn. Dismas A. Gula
9 am. Sunday SSPP	J. Wood	S. Cortez E. Rabiela
9 am. Sunday SM	M. Ortega J. Quintana	E. Ramirez M. Ramirez B. Rangel J. Rangel
10:30 am. Sunday OLGC	S. Pletsch	H. Calderon S. Sereda
12 pm. Sunday SSPP	M. Galvan A. Martinez	I. Cortez J. Hernandez M. Hernandez M. Sotelo O. Sotelo



© J. S. Paluch Co., Inc.

**WINNER - A - DAY 2019 DAILY-WINNER RAFFLE RESULTS**

**June 17, 2019**

Monday, \$25: Barbara Polley, ticket 442290

**June 18, 2019**

Tuesday, \$25: Elba Lara, ticket 442494

**June 19, 2019**

Wednesday, \$25: Robert Janco, ticket 442789

**June 20, 2019**

Thursday, \$25: Wayne Felgenhauer, ticket 884517

**June 21, 2019 First Day of Summer**

Friday, \$250: Olivia Medina, ticket 884707

**June 22, 2019**

Saturday, \$50: Gillian Toomey, ticket 885316

**June 23, 2019**

Sunday, \$50: Tiffany Co, ticket 884957

**READINGS FOR THE WEEK**

- Monday: Gn 28:10-22a; Ps 91:1-4, 14-15ab; Mt 9:18-26
- Tuesday: Gn 32:23-33; Ps 17:1b, 2-3, 6-7ab, 8b, 15; Mt 9:32-38
- Wednesday: Gn 41:55-57; 42:5-7a, 17-24a; Ps 33:2-3, 10-11, 18-19; Mt 10:1-7
- Thursday: Gn 44:18-21, 23b-29; 45:1-5; Ps 105:16-21; Mt 10:7-15
- Friday: Gn 46:1-7, 28-30; Ps 37:3-4, 18-19, 27-28, 39-40; Mt 10:16-23
- Saturday: Gn 49:29-32; 50:15-26a; Ps 105:1-4, 6-7; Mt 10:24-33
- Sunday: Dt 30:10-14; Ps 69:14, 17, 30-31, 33-34, 36, 37; or 19:8-11; Col 1:15-20; Lk 10:25-37

## Important Information about Religious Education Registration

Registrations for catechesis will start on July 1. Families can call the office (773)523-4044 or stop by during regular office hours: Tuesday from 12pm to 7pm, and Wednesday and Friday from 9am to 5pm. Catechesis Classes will start September 7, 2019. Classes are from 10:00 am to 12:00 pm on Saturdays.

We need volunteers to teach during this catechetical year. Please, if you are interested, contact the Religious Education office.



## Información Importante sobre el Registro de la Educación Religiosa

Las registraciones para catequesis empezaran el día 1 de julio. Las familias pueden llamar (773)523-4044 o pasar a la oficina en el horario regular: martes de 12pm a 7pm, y miércoles y viernes de 9 a 5 pm. Las clases empiezan el día 7 de septiembre, 2019. Las clases son los sábados de 10:00 a 12:00 pm.

Estamos necesitando voluntarios para enseñar este año catequético, favor de comunicarse con la oficina de Catequesis.

### Prayer for Vocations

Loving and generous God, it is You who call us by name and ask us to follow You. Help us to grow in the love and service of our Church as we experience it today.

Give us the energy and courage of Your Spirit to shape its future.

Grant us faith-filled leaders who will embrace Christ's Mission of love and justice.

Bless the Church of Blessed Sacrament, by raising up dedicated and generous leaders from our families and friends who will serve Your people as Sisters, Priests, Brothers, and Deacons.

Inspire us to know You better and open our hearts to hear Your call. We ask this through Christ, our Lord. Amen.

*(from the United States Conference of Catholic Bishops)*

### Oración por Las Vocaciones

Te damos gracias, Dios nuestro, por tu llamada del Bautismo a ser tu pueblo. Te respondemos otra vez con nuestro "Sí".

Danos fidelidad para tu causa y para nuestra vocación. Renueva con un espíritu de entusiasmo a todos los que se dedican al servicio de tu pueblo.

Da a nuestros jóvenes el deseo de dedicarse a este servicio en la vida religiosa, en el sacerdocio, o como diáconos y ministro laicos.

Llena sus corazones con tu Espíritu de Sabiduría para que proclamen tu evangelio, y den testimonio de tu presencia entre nosotros. Amén.

*(from the United States Conference of Catholic Bishops)*



# MISSION APPEAL

### Summer Mission Appeal: July 20/21

Very Rev. Stephen Rehrauer, C.Ss.R., a Redemptorist missionary, will be speaking to us about the vital work being done by Redemptorist missionary priests and brothers serving in Brazil and Nigeria. A native of Wisconsin, Fr. Stephen was ordained to the priesthood in 1980. He has served as a formation director, parish priest, and professor of moral theology in Madrid and Rome. He is presently serving his second term as Provincial Superior of the Denver Province. Kindly welcome Father Stephen, and please give your attention to this Summer Mission Appeal on the weekend of July 20/21.

### Campaña para las Misiones: 20 y 21 de Julio

El muy reverendo Stephen Rehrauer, C.Ss.R., un misionero redentorista, nos hablará sobre el trabajo vital que realizan los sacerdotes y hermanos misioneros redentoristas que sirven en Brasil y Nigeria. Nacido en Wisconsin, el Padre Stephen fue ordenado sacerdote en 1980. Se desempeñó como director de formación, párroco y profesor de teología moral en Madrid y Roma. Actualmente está cumpliendo su segundo mandato como Superior Provincial de la Provincia de Denver. Le damos una cordial bienvenida al padre Stephen y preste atención a esta Campaña de la Misión de verano el fin de semana del 20/21 de julio.

## July 8-14, 2019

Monday July 8	Tuesday July 9	Wednesday July 10	Thursday July 11	Friday July 12	Saturday July 13	Sunday July 14
		6:45pm <b>Bingo</b> OLGC Hall	11:30am <b>Seniors</b> OLGC Hall  7pm <b>Knights of Columbus</b> OMR	6-7:45pm <b>Blessed Sacrament Teens</b> Teen Center  6:15pm <b>Legion de Maria</b> Salón de Oficina  7pm <b>Rosario a Nuestra Señora de Guadalupe</b> SM Church		6:30pm <b>Holy Hour/ Hora Santa</b> OLGC Church

# NCSC

National Catholic Singles Conference

**Looking for more Catholic community and spiritual enrichment?** Join like-minded single Catholics, from all over the country, at an upcoming retreat near **Chicago, IL, July 26th - 28th 2019**. Fr. Thomas Loya and Jim Martini will be presenting on the theme of "Remaining Relational in an Unrelational World." The weekend will also include music, time for reflection, Mass, fellowship and more. Space is limited so register now! For more details and to register visit [www.JPIIevents.com](http://www.JPIIevents.com) (Can't find your question answered on the website? Call 512-766-5798.)

### ***BLESSED SACRAMENT TEEN CENTER CENTRO DE JÓVENES DE SANTÍSIMO SACRAMENTO***



*Friday-Viernes*

***July 12***

*6-7:45pm*

*Youth Center at OLGC/ Centro de Jovenes en NS del  
Buen Consejo*

#### **BAPTISM:**

Come at least two months in advance, talk with one of the priests. Need to be a registered active parishioner of a parish. We celebrate baptism the first and third Saturdays of the month in Spanish, and the second and fourth Saturdays of the month in English.

#### **QUINCEAÑERA:**

Girl needs to have the sacraments of initiation and to be a registered active member of our parish. Parents have to come, at least four months in advance, to talk with one of the priests.

#### **WEDDING:**

Arrangements should be made by talking with one of the priest at least six months in advance.

**PRIESTS ARE AVAILABLE TO MEET WITH PEOPLE EVERY TUESDAY FROM 4 P.M. TO 7 P.M.  
OR ANY OTHER DAY BY APPOINTMENT.**

#### **BAUTISMOS:**

Venga al menos dos meses antes a hablar con uno de los sacerdotes. Necesita se feligrés inscrito y activo de una parroquia. Celebramos bautismos el primer y tercer sábado del mes en español y el segundo y cuarto sábado del mes en inglés.

#### **QUINCEAÑERA:**

La muchacha tiene que haber celebrado todos los sacramentos de iniciación y ser feligrés inscrita y activa de nuestra parroquia. Los papás tienen que venir al menos cuatro meses antes de la celebración a hablar con uno de los sacerdotes.

#### **MATRIMONIO:**

La pareja tiene que venir a la parroquia a hablar con el sacerdote al menos seis meses antes de la boda.

**LOS SACERDOTES ESTÁN DISPONIBLES PARA REUNIRSE CON LAS PERSONAS  
LOS MARTES DE 4 P.M. A 7 P.M. O CUALQUIER OTRO DÍA HACIENDO CITA.**



**DIVINE MERCY  
ADORATION CHAPEL  
FOR THE SICK AND DYING**

**OPEN**

*24 hours a day • 7 days a week  
at 38<sup>th</sup> Street and Paulina Street*

If you would like to have the access code to our Adoration Chapel, just come to the office (3528 S. Hermitage Ave.) with a State ID to get the access code

**CAPILLA DE ADORACIÓN  
DE LA DIVINA MISERICORDIA  
PARA LOS ENFERMOS Y MORIBUNDOS**

**ABIERTA**

*24 horas al día • 7 días de la semana  
en la calle 38 y la calle Paulina*

Si desea tener el código de acceso para nuestra Capilla de Adoración, sólo venga a la oficina (3528 S. Hermitage Ave.) con una identificación oficial

**Blessed Sacrament Parish/Parroquia Santísimo Sacramento**

**PARISH REGISTRATION FORM-UPDATE FORM  
FORMA DE INSCRIPCIÓN-ACTUALIZACIÓN PARROQUIAL**

*This information is confidential and will be retained at the parish office  
Esta información es confidencial y se mantendrá en la oficina parroquial*

**PLEASE PRINT CLEARLY/FAVOR DE ESCRIBIR LEGIBLEMENTE**

***Please mark one/marque una opción***     New Registración/Registro Nuevo     Update/Actualización

Last Name/APELLIDO: \_\_\_\_\_ Birthday/fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_

First Name/NOMBRE: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_

Address/Domicilio: \_\_\_\_\_ Apt. #: \_\_\_\_\_ Floor: \_\_\_\_\_

City/Ciudad: \_\_\_\_\_ State: \_\_\_\_\_ Zip code: \_\_\_\_\_ Phone: \_\_\_\_\_

Spouse's Name/Espos(a): \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

-For Office Use Only-

Sequencer: \_\_\_\_\_ Envelope number: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_